

PI-RI-TA-WO, QI-RI-TA-KO, QI-RI-TA-RO

La première identification et la première précision étymologique du NP *Pi-ri-ta-wo* (nom. sg. dans PY Eo 371; gén. *Pi-ri-ta-wo-no* dans PY En 467, 3) Βριθάων, faite par Ventris—Chadwick¹⁾, fut, acceptée par V. Georgiev²⁾ et O. Landau.³⁾ On y a voulu trouver le thème grec βρι(θ)-, connu dès Homère, bien que la syllabe initiale ne répondît pas complètement. Nous y attendrions l'initiale *qi-*,⁴⁾ pour que l'identification proposée fût irréprochable.

En effet nous rencontrons deux autres NP dérivés du thème supposé: *Qi-ri-ta-ko* (PY Cn 655, 11) = *Βριθακος (ou *Βριθαξ) et *Qi-ri-ta-ro* (KN Dw 121) = *Βριθαλος. Selon la théorie de B. Čop⁵⁾ *p-* pourrait résulter de *q-* en une syllabe à voyelle palatale (*i, e*) et, par conséquent, il n'y aurait aucune difficulté phonétique pour l'identification *Pi-ri-ta-wo* = *Βριθάων.

Pendant, si nous tenons compte que *Pi-ri-ta-wo* est le nom d'un tuilier (*ke-ra-me-wo*, *ibid.*), nous pourrions penser à un prénom qui serait proche à son métier ou qui aurait quelque rapport avec sa production. Les tuiles (κέραμοι) et les briques (πλίνθοι) sont les produits des κεραμῆς et le séchage (αδονή de αῖος) des briques et des tuiles une des opérations de leur métier.

Pi-ri-ta-wo serait donc un prénom dérivé de πλίνθος avec le suffixe -άων, connu d'un groupe de noms de personnes du type Λυκάων, Μαχάων, Παιάων etc. (cf. les noms des forgerons *Ka-ke-u* = *Χαλκιεύς, *Ai-ta-ro* = *Αἰθαλος, *A-mo-ta-jo* = *Αρμοσταῖος.⁶⁾) Des noms construits d'une manière et d'éléments semblables existaient chez les Grecs comme chez les autres peuples des temps primitif (cf. les NP *Ke-ra-me-ja* dans KN Ap 639,7 Κεράμεια, Κεράμων, Κεράμιος, Κεράμυλλος, et du même élément πλίνθος comme Πλίνθας, peut-être un nom hypocoristique d'un dérivé du type *Πλινθάων (cf. Λύκας: Λυκάων), et Πλίνθιος⁸⁾).

Skopje.

M. D. P.

¹⁾ Evidence . . . JHS LXXIII (1953) p. 94.

²⁾ Lexique, s. v. *pi-ri-ta-wo-no* (à la page 58).

³⁾ *Mykenisch-griechische Personennamen*, Göteborg, 1958, s. v. pp. 105, 186.

⁴⁾ V. les dictionnaires étymol., dernièrement H. Frisk, *Et. Wb. d. Gr. s. v. βρι* (p. 267 s.).

⁵⁾ *Zwei mykenisch-griech. Wortdeutungen*, dans *ŽA VIII* (1958) p. 254 avec la n. 25.

⁶⁾ O. Landau, o. c., surtout p. 185s. et 204 ss.

⁷⁾ F. Bechtel, *Die hist. Personennamen d. Griech. bis z. Kaiserzeit*, voir surtout les titres aux pages 607—609.

⁸⁾ v. Pape—Benseler, *Wb. d. griech. EN*, s. vv.